

Contents

vii Konrad B. Vollmann (1933–2012) (Carmen Cardelle de Hartmann)

ARTICLES

- 1 CARMELA VIRCILLO FRANKLIN, History and Rhetoric in the *Liber Pontificalis* of the Twelfth Century
- 35 MAREK THUE KRETSCHMER, The Elegiac Love Poems *Versus Eporedienses* and *De Tribus Puellis* and the Ovidian Backdrop
- 49 JUSTIN LAKE, Gerbert of Aurillac and the Study of Rhetoric in Tenth-Century Rheims
- 87 STEPHEN PELLE, An Edition of an Unstudied Early Carolingian Sermon Collection
- 161 ALBRECHT CLASSEN, Dialectics and Courtly Love: Abelard and Heloise, Andreas Capellanus, and the *Carmina Burana*
- 185 ELIZABETH P. ARCHIBALD, Whose Line is it Anyway? Dialogue with Donatus in Late Antique and Early Medieval Schools
- 201 JULIAN P. HASELDINE, Affectionate Terms of Address in Twelfth-Century Latin Epistolography: A Comparative Study of the Letters of Bernard of Clairvaux, Peter the Venerable, and Peter of Celle
- 255 ALFRED HIATT, Geography in Walter of Châtillon's *Alexandreis* and its Medieval Reception
- 295 JOHN F. PETRUCCIONE, The Glosses of Prudentius's *Peristephanon* in Leiden, Universiteitsbibliotheek, Burmann Quarto 3 (Bur. Q. 3) and their Relationship to a Lost Commentary
-

REVIEWS

- 335 WALTER BERSCHIN. *Mittelateinische Studien II*. (Ralph J. Hexter)
- 340 ROLF H. BREMMER and KEES DEKKER, eds. *Practice in Learning: The Transfer of Encyclopaedic Knowledge in the Early Middle Ages*. (Jonathan Herold)
- 343 EDOARDO D'ANGELO and CLAUDIO LEONARDI, eds. *Il Papato e i Normanni, temporale e spirituale in età normanna*. (Louis Hamilton)
- 346 HEIDI EISENHUT. *Die Glossen Ekkeharts IV. von St. Gallen im Codex Sangallensis 621*. (Michael I. Allen)
- 354 MAURILIO PÉREZ GONZÁLEZ and ESTRELLA PÉREZ RODRÍGUEZ, eds. *Influencias léxicas de otras lenguas en el latín medieval – Influences lexicales d'autres langues sur le latin médiéval – Lexical influences of other languages on medieval latin*. (Pascale Bourgain)

- 357 RITVA MARIA JACOBSSON. *Tropes du propre de la messe 5: Fêtes des Saints et de la Croix et de la Transfiguration*. (Jonathan Black)
- 360 DECLAN ANTHONY LAWELL, ed. *Thomae Galli Explanatio in Libros Dionysii*, and DECLAN ANTHONY LAWELL, ed. *Thomae Galli Glose super Angelica Ierarchia*. (Timothy Budde)
- 367 TINA MARSHALL. *Late Medieval Liturgical Offices in Acrostic Form: A Catalogue and Study*. (Kate Helsen)
- 370 BRENT MILES. *Heroic Saga and Classical Epic in Medieval Ireland*. (Joanne Findon)
- 374 HIDEKI NAKAMURA, SJ. "Amor invisibilium": Die Liebe im Denken Richards von Sankt Viktor (†1173). (Hugh Feiss)
- 377 SAMU NISKANEN. *The Letter Collections of Anselm of Canterbury*. (Giles E. M. Gasper)
- 380 ALESSANDRO PALAZZO, ed. *L'antichità classica nel pensiero medievale: Atti del convegno della Società italiana per lo studio del pensiero medievale (S.I.S.P.M.), Trento, 27–29 Settembre 2010*. (Justin Stover)
- 382 MARTYN RADY and LÁSZLÓ VESZPRÉMY, ed. and trans. *Anonymi Bele regis notarii Gesta Hungarorum*, and JÁNOS M. BAK and MARTYN RADY, ed. and trans. *Magistri Rogerii Epistola in miserabile carmen super destructione regni Hungarie per Tartaros facta*. (Előd Nemerkenyi)
- 387 MICHAEL ROBERTS. *The Humblest Sparrow: The Poetry of Venantius Fortunatus*. (Gregory Hays)
- 390 MARIKEN TEEUWEN and SINEAD O'SULLIVAN, eds. *Carolingian Scholarship and Martianus Capella: Ninth-Century Commentary Traditions on 'De nuptiis' in Context*. (Winthrop Wetherbee)
- 394 MICHAEL WINTERBOTTOM and RODNEY M. THOMSON, eds., with the assistance of SIGBJØRN SØNNESYN. *Willelmi Meldunensis monachi Liber super explanationem Lamentationum Ieremiae prophetae*, and MICHAEL WINTERBOTTOM, introduction, translation and notes. *William of Malmesbury: On Lamentations*. (Alexander Andrée)

The image on the cover is taken from Cologne, Cathedral Library, MS 2, fol. 16v, and depicts the opening section of Exodus. It is printed with the kind permission of the Erzbischöfliche Diözesan- und Dombibliothek, Cologne. *The Journal of Medieval Latin* is grateful for both the image and the permission.

The editors wish to acknowledge York University, the University of Toronto, and the Pontifical Institute of Mediaeval Studies for their continuing support of *The Journal of Medieval Latin* and the activities of the Medieval Latin Association of North America.